



VITONE srl - Fraz. Gallena n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy
 Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781
 Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010
 VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010
 Web site: www.vittonesrl.com e-mail: info@vittonesrl.com



Intertek
C.N. 0037599

Intertek
C.N. 0059654

DOCUMENTO DI TRASPORTO
 Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

617

Tipo Documento Bolla	Numero 2200212	Data 24/02/22	Foglio 1
Cliente MAGNA PT SPA			
VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO		BA Tel:0805858111 Fax:0805858554	
Merca da Consegnare A:			
VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO		BA Tel:0805858111 Fax:0805858554	

Trasporto a Mezzo SCHWEITZER	Porto	Causale Trasporto Vendita	
Agente	Codice Cliente 4010000163	Codice Fiscale 04886850728	Partita IVA IT 04886850728

Riga	Descrizione	J.M.	Quantità
006	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041320 1300.91 RING GEAR Vs Cod.: 2511130091 Lotto: 281538-A 400 HESON N°pezzi X cassone 175,000	NR	525,000 3,000

276269

10030P306
5011826616

A

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

03 MAR 2022

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quant."

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 525
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: 3
 Conformità alle schede d'imballo: SI NO
 Data controllo: 03.03.22
 Firma: *Q.*

Totale Colli 3	Peso Netto 2520,0000 KG	Peso Lordo 2730,0000 KG	Volume MC	Aspetto Esteriore Dei Beni CASSONI LAMIERA
-------------------	----------------------------	----------------------------	--------------	---

Trasportatore
SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D

Q.T.S

Targa GG 930 EK	<input type="checkbox"/> Destinario	<input checked="" type="checkbox"/> Vettore	Data/Ora Inizio Trasporto 24/2/22	Firma Conducente <i>↓</i>	Firma Destinatario
--------------------	-------------------------------------	---	--------------------------------------	------------------------------	--------------------

ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S. :
 Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adibiti di persone o cose) ed agli articoli 61,62,164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada.

617

U.T.I. DFDA 05 2.4		Sigillo Nr. / Seal Nr. / Plomb Nr. 958847		*1491525*		1.491.525							
1) Mittente (Cognome, Nome, Stato) Sender (Name, Address, Country) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO CARL-BENZ-STRASSE, 23 * LUDWIGSBURG GERMANIA				LETTERA DI VETTURA (INTERNAZIONALE) (INTERNATIONAL) CONSIGNMENT CMR NR. 2022-21204 Questo trasporto, se internazionale, è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est internationale, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport				14) Trasportatore / Carrier / Transporteur G.T.S. - General Transport Service S.p.A. 70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. iscriz. albo BA/7458981/E Firma/Signature <i>lg</i>					
2) Destinataria (Cognome, Nome, Stato) Consignee (Name, Address, Country) Destinataire (Nom, Adresse, Pays) SVEVATRANS SRL VIA DEI GERANI 5 70026 MODUGNO				Per ordine di / Order received by / Par ordre de IT				22021617					
3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato) Place of delivery of the goods (Place, Country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays) MODUGNO				IT									
4) Luogo e data delle prese in carico della merce (Località, Stato, Data) Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date) Vittone Fraz. Gallenca, 1 Valperga				IT									
5) Documenti allegati Documents attached □ Packing List □ Loading list □ Other _____				Orario: 09:00:00 - 13:00:00 Da/From/Depuis Valperga - IT A/To/A SEGRATE									
				15) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif SGL SRL VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari Tel. 348-3734101 Albo/Licens BA7463392C Contratto 2020									
				Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement Richiesta cassa : Box - - - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00-- aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET									
				16) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif ZARA TRASPORTI SRL ZARA 1 Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison A TERRA DA MIL									
				01/03/2022 Orario 09:00 - 10:00 Da/From/Depuis GTS LAMASINATA - Bari A/To/A MODUGNO - IT									
6) Denominazione corrente della merce Nature of the goods Matière de la marchandise Codice NH Descrizione 84870000 Parti macc		Numero dei colli Number of packages Nombre des colis		Imballaggio Method of packing Mode d'emballage		Contrassegni e numeri Marks and nos Marques et numéros		7) Peso lordo effettivo KG Gross Weight KG Poids Brut KG		8) Volume m³ Volume m³ Cubage m³			
						Peso lordo indic. 24.000							
<p>SVEVATRANS S.r.l. Sede legale: Via Dante, 24 I-39042 Bressanone (BZ) Sede operativa: Via dei Gerani, 5 I-70026 Modugno (BA) P. IVA: 05858940728 Isc. Albo Aut. BZT 2153611D</p>													
9) Istruzioni del mittente Sender's instruction Instruction de l'expéditeur				10) Riferimento Cliente Customer Ref. VITTONO CW 8/3				17) Pedane a rendere Pallets to return Nr.		18) Pedane a rendere Pallets to return Nr.		19) Presenza autista al carico Driver present at loading chauffeur présent au chargement <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	
10) FIRMA [Signature]				11) Riserve ed osservazioni del trasportatore Carrier's reservations and observations Reserves, et observations du transporteur				18) Trasporto combinato (intermodale) Combined Transport (intermodal) Transport combiné (intermodal)		Terminal di partenza Departure terminal Terminal de départ SEGRATE		Terminal di arrivo Arrival terminal Terminal d'arrivée GTS LAMASINATA - Bari	
12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement □ Assegnato/Paid/Non				13) Completato e stabilito in Established in Bari (IT)				19) <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes		20) Rimborso di Carica / Delivery / Reimbursement		21) Rimborso di Carica / Delivery / Reimbursement	
21) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur				22) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SGL SRL CONSTANTIN ALECSANDROAIE VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari IT				23) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier		24) Merce ricevuta Goods received Merchandises recus		Orario di ingresso Arrival time Heure de départ	
Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice				Targa Rimorchio Trailer number plate Tractor number plate				Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice		Targa Rimorchio Trailer number plate Tractor number plate		Luogo Place Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire	

N.B. RI CONTRA TO CARICO di 33 Colli con INTERO CARICO
 DR. ERRE SIRILUTA BAGNOVA (FOTO)